

༄༅། །མགར་བ་ཚང་གིས་བསྐྱེད་བའི་གསོལ་
འདེབས།

The Prayer Requested by the Gar Clan¹
from A Shower of Precious Blessings

by Chokgyur Dechen Lingpa

ཨེ་མ་རྟོ། ཚོས་སྐྱེས་སྤང་མཐའ་ལོངས་སྐྱེ་བྱུགས་རྗེ་ཚེ།

།

emaho, chöku nang ta longku tukjé ché
Emaho! Dharmakāya Amitābha, sambhogakāya Great Compassion,

སྐྱེལ་སྐྱེ་པ་རྣམ་འབྱུང་གནས་མཚོ་རྒྱལ་མ། །

tulku pema jungné tsogyelma
nirmāṇ akāya Pemajungné, and also Lady Tsogyal;

མུ་རུབ་སངས་ཡེ་པ་རྣམ་བདུད་འདུལ་ཞབས། །

mu rup sang yé pema düdül zhap
Murup, Sangyé Yeshé, and Pema Düdül,

བཀའ་དགོངས་ཕུར་པ་མ་གཤིན་མ་མགོན་ཚོགས། །

ka gong purpa ma shin magön tsok
assembled host of Ka, Gong, Purpa, Ma, Shin, and Magön—

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་བརྒྱབས་ནས། །

sölwa dep so dak gyü jinlap né
I pray to you all! Bless my mindstream!

དམིགས་མེད་དོན་རྟོགས་ཕྱི་མར་འཇའ་ལྷས་འགྲུབ། །

mikmé dön tok chimar jalü drup
May I realize the state that is free from all reference
and so accomplish the rainbow body at death!

ཚེ་འདིར་ནད་ནི་དག་གྱོད་ཁ་མཚུགསླག །

tsé dir né zhi dra gyö kha chu dok
In this life, may every kind of illness be appeased,
may foes, disputes, and quarrels be successfully averted.

ཡུལ་ཁམས་ནད་མྱག་མཚོན་ནི་ཚོས་སྤྱོད་ཤོག །

yül kham né muk tsön zhi chöchö shok
Throughout the valleys and the lands
may disease, famine, and strife be thoroughly pacified,
and may all live in accordance with the Dharma!

ཨོཾ་ཨུཿ་ཧཱིྃ་བཙོཿ་གུ་རུ་པདྨ་སིདྨི་ཧཱིྃ་ཨུཿ

om ah hung benza guru pema siddhi hung
om āḥ hūḥ vajra guru padma siddhi hūḥ

ཞེས་པ་དད་ལྡན་མགར་བ་ཚང་ལ་གཏེར་ཚེན་མཚོག་གྱུར་གྱིང་པས་
སྐུར་བའོ། །

The great treasure revealer, Chokgyur Lingpa composed this for the faithful Gar clan.

Samye Translations, 2023.

1 The original text is untitled; this title has been added by the translator.